



# 2009年瑞谷中文學校新年晚會

## *Raritan Valley Chinese School New Year Party*

### 晚會節目表 *Program*

7:00 pm 晚會開始 First Session Begins

表 演 者  
P e r f o r m e r

表 演 內 容  
P r o g r a m

瑞谷祥獅隊  
RVCC Lion Dance Team

祥獅獻瑞  
Lion Dance

舞蹈班  
Dance Class

金龍取珠 (指導老師: 孫于涵)  
Dragon Chasing the Pearl (Instructor: Caitlyn Sun)

唱遊班  
Pre-K

兩隻老虎, 我的朋友在哪裡 (指導老師: 張淑娟)  
Two Tigers, Where is My Friend (Instructor: Sue Chang)

幼稚園  
Kindergarten

高山青 (指導老師: 陳淑齡)  
Mountain Green (Instructor: Charlene Duh)

一年級  
1<sup>st</sup> Grade

新年歌 十二生肖 (指導老師: 范鳳)  
New Year Song: Chinese zodiac (Instructor: Francine Chen)

二年級  
2<sup>nd</sup> Grade

才藝表演 (指導老師: 陳妙妙)  
Variety show (Instructor: Grace Hsu)

三年級、四年級  
3<sup>rd</sup> & 4<sup>th</sup> Grade

數來寶 (指導老師: 柯少華, 林瑜)  
Chinese Rap (Instructor: Wendy Hamarich, Yu Lin Shen)

五年級  
5<sup>th</sup> Grade

竹子舞 (指導老師: 韓健翹)  
Bamboo Dance (Instructor: Jen Fang)

成人排舞班  
Line Dance Club

See You Again, All That Jazz  
(Instructor: Georgeanne Valis)

Georgeanne and Glenn  
Valis

Hillbilly Shoes  
(Georgeanne is the instructor of our Line Dance class)

抽 獎 Raffle



# 2009年瑞谷中文學校新年晚會

## *Raritan Valley Chinese School New Year Party*

### 下半場 Second Session

#### 表演者 Performer

#### 表演內容 Program

黃雅惠

Alice Kung

太極健身舞 (黃雅惠是我們養生班的指導老師)

Tai-Chi Aerobics (Alice is the instructor of our Self-Care class)

六年級

6<sup>th</sup> Grade

話劇: 牛家班過新年 (指導老師: 詹雪卿)

Skit: New Year Day - (Instructor: Jane Lee)

進修班A

Advance A

電影: 數學之夜 (指導老師: 王璵)

Home Made Movie: Yellow Night (Instructor: Monica Wang)

孫于涵

Caitlyn Sun

歡樂連年 (孫于涵是我們舞蹈班的指導老師)

Chinese Folk Dance: Happy New Year

(Caitlyn is the Instructor of our Dance Class)

進修班B

Advance B

話劇: 花木蘭 (指導老師: 呂玲瓏)

Skit: Hwa Mu-Lan, A girl worth fighting for (Instructor: Fanny Leu)

笛子班

Chinese flute Class

歡樂頌 新疆舞曲

Ode to Joy, XinJiang Dance

段祥安

Michael Duan

賽馬 (段祥安 是二胡班的學生)

Horse Racing (Michael is a student in our Er-Hu class)

進修班C

Advance C

男子漢 (指導老師: 張筱寧)

A Brave Man - from Mu-Lan (Instructor: Hsiao-Ning May Chang)

抽獎 Raffle